

# WORKSAFE

## Disposable PE & PP (non-woven) products



Version Jun 2015

**SE** Användarinformation för handskar  
**DK** Brugeroplysninger for handsker  
**NO** Brukerinformasjon for handsker  
**GB** User Information for gloves  
**FI** Käyttäjän käsineet

**PL** Informacje o użytkowniku rękawic  
**DE** Benutzer-Info über Handschuhe  
**ET** Kasutaja Info kindad  
**FR** Informations d'utilisation des gants  
**ES** Información del usuario guantes

| Art. No.             | Model                     | Sizes                | Colour | Standard package |  |
|----------------------|---------------------------|----------------------|--------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 40471200             | Worksafe PP face mask     | One size             | Blue   | 1/40             | SGS China                                                                          |
| 40714035             | Worksafe PE shoe cover    | One size             | Blue   | 1/20             | SGS China                                                                          |
| 408000290            | Worksafe PE shoe cover    | One size             | Green  | 1/10             | SGS China                                                                          |
| 408000291            | Worksafe PE shoe cover    | One size             | White  | 1/10             | SGS China                                                                          |
| 408000292            | Worksafe PE/PP shoe cover | One size             | White  | 1/10             | SGS China                                                                          |
| 40714095             | Worksafe PE sleeve        | One size             | White  | 1/25             | SGS China                                                                          |
| 40714096             | Worksafe PE sleeve        | One size             | Blue   | 1/25             | SGS China                                                                          |
| 40714520(005-009)    | Worksafe PP coverall      | M, L, XL, XXL & XXXL | White  | 10/30            | SGS China                                                                          |
| 40714541(006-008)    | Worksafe PP coverall      | L, XL & XXL          | Green  | 10/30            | SGS China                                                                          |
| 40714575162(005-008) | Worksafe PP coverall      | M, L, XL & XXL       | Blue   | 10/30            | SGS China                                                                          |
| 40714580001(005-008) | Worksafe PP visitor coat  | M, L, XL & XXL       | White  | 10/50            | SGS China                                                                          |
| 40714580059(007-008) | Worksafe PP visitor coat  | XL & XXL             | Blue   | 10/50            | SGS China                                                                          |
| 40714800             | Worksafe PE visitor coat  | One size             | White  | 10/30            | SGS China                                                                          |
| 40714802             | Worksafe PE visitor coat  | One size             | Green  | 1/20             | SGS China                                                                          |
| 40714805             | Worksafe PE visitor kit   | One size             | White  | 10/200           | SGS China                                                                          |



**\*These products are approved for use with foodstuffs by:**  
**SGS China**, 198 Kezhu Road, Scientech Park Guangzhou Economic & Technology Development District, Guangzhou, China

For further information please contact:  
Procurator AB, P.O. Box 9504, SE-200 39 Malmö, Sweden

**SE** +46 (0)10 60 40 000  
**DK** +45 761 150 00

**NO** +47 481 122 22  
**FI** +358 (0) 207 768 501

www.procurator.net

| Art. No.             | Model                        | Sizes     | Colour | Standard package |  |
|----------------------|------------------------------|-----------|--------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 40714806             | Worksafe PE visitor kit      | One size  | White  | 10/200           | SGS China                                                                          |
| 40715126001(005-007) | Worksafe PP peak snood cap   | M, L & XL | White  | 1/10             | SGS China                                                                          |
| 40715126055(005-006) | Worksafe PP peak snood cap   | M & L     | Blue   | 1/10             | SGS China                                                                          |
| 40715119001(005-007) | Worksafe PP bouffant cap     | M, L & XL | White  | 1/10             | SGS China                                                                          |
| 40715119160(005-007) | Worksafe PP bouffant cap     | M, L & XL | Blue   | 1/10             | SGS China                                                                          |
| 40715120110(005-007) | Worksafe PP mob cap          | M, L & XL | White  | 1/10             | SGS China                                                                          |
| 40715120130(006)     | Worksafe PP mob cap          | L         | Yellow | 1/10             | SGS China                                                                          |
| 40715120150(006)     | Worksafe PP mob cap          | L         | Red    | 1/10             | SGS China                                                                          |
| 40715120160(005-007) | Worksafe PP mob cap          | M, L & XL | Blue   | 1/10             | SGS China                                                                          |
| 40715120170 (006)    | Worksafe PP mob cap          | L         | Green  | 1/10             | SGS China                                                                          |
| 40715130(006-007)    | Worksafe PP beard cover      | L & XL    | White  | 1/10             | SGS China                                                                          |
| 40715662             | Worksafe PP boot cover       | One size  | White  | 50/500           | SGS China                                                                          |
| 40715727             | Worksafe PP/PE ear cup cover | One size  | White  | 1/10             | SGS China                                                                          |
| 40715801             | Worksafe PE shoe cover       | One size  | Blue   | 1/10             | SGS China                                                                          |
| 40715808             | Worksafe PP labcoat          | M/L       | White  | 10/50            | SGS China                                                                          |
| 40715809             | Worksafe PP labcoat          | XL/XXL    | White  | 10/50            | SGS China                                                                          |
| 40715811             | Worksafe Boot cover          | One size  | White  | 1/25             | SGS China                                                                          |

### SE



Produkten är i överensstämmelse med EG-förordning-arna 1935/2004 om material och produkter avsedda att komma i kontakt med livsmedel, 10/2011 om plastmaterial och plastprodukter avsedda att komma i kontakt med livsmedel och EG förordning 2023/2006 om god tillverkningsd när det gäller material och produkter avsedda att komma i kontakt med livsmedel. \*Produkten är livsmedelsgodkänd. Livsmedelsgodkännandet garanterar inte säker hantering av alla typer av livsmedel då migrations risk mellan material och livsmedel i vissa fall föreligger. Vänligen läs Procurators EG-försäkran för mer detaljerad information.

Före användning kontrollera att produkten passar för avsedd arbetsuppgift. Förvara oanvända produkter i originalförpackning. Förvaring i svalt och mörkt utrymme. Vid rätt förvaring är produktens hållbarhet med oförändrade produkttegenskaper minst 5 år. Nya produkter bör noggrant kontrolleras så att de är fria från skador innan användandet. Vid tecken på skador ska produkten omedelbart kasseras. Engångsprodukt ska kasseras efter användning. Använda produkter bör tas om hand enligt riks- eller regionala föreskrifter på kontrollerade industriella avfallsupplag. Produktmaterialet är ej känt för att orsaka allergiska reaktioner. Om hudirritation skulle uppstå, tvätta utsatt område med mild tvål och vatten. Uppsök läkare om irritationen kvarstår. Informationen i detta skyddsinformationsblad om säkerhet är baserad på vår nuvarande kunskap. Tillskott av ytterligare information kan innebära ändringar i delar eller hela faktabladet.

### DK



Produkten er i overensstemmelse med EF 1935/2004 om materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer, 10/2011 om plastmaterialer og -genstande bestemt til kontakt med fødevarer og EF-forordning 2023/2006 om god fremstillingsmæssig praksis for materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer. \* Produktet er godkendt til kontakt med fødevarer. Levnedsmiddelgodkendelsen garanterer ikke sikker håndtering af alle former for levnedsmidler, da der i visse tilfælde foreligger migrationsrisiko mellem materiale og levnedsmiddel.Venligst læs Procurators overensstemmelseserklæring, for mere detaljeret information.

Før anvendelse skal det kontrolleres, at handsken egner sig til den pågældende arbejdsopgave. Opbevar ubrugte produkter i den oprindelige emballage. Opbevares mørkt og køligt. Ved korrekt opbevaring har produkterne en levetid på 5 år med uforandrede produkttegenskaber. Nye produkter bør kontrolleres omhyggeligt, så de er ubeskadigede før brug. Ved tegn på beskadigelse skal produktet kasseres med det samme. Engangsprodukt skal kasseres efter anvendelsen. Brugte produkter skal bortskaffes i overensstemmelse med regulativerne for nationalt eller regionalt kontrollerede industrielle affaldsdepoter. Produktmaterialet forårsager ingen kendte allergiske reaktioner. Hvis der forekommer hudirritation, skal det berørte område vaskes med mild sæbe og vand. Søg læge, hvis irritationen ikke fortager sig. Oplysningerne i dette sikkerhedsdatablad er baseret på vores nuværende viden. Fremkomst af yderligere oplysninger kan medføre ændringer i hele eller dele af databladet.



Produkt samsvarer med EC1935/2004 for materialer og gjenstander som er ment for kontakt med matvarer, 10/2011 for plastmaterialer og gjenstander som er ment for kontakt med mat samt EC-forskriften 2023/2006 forbundet med gode produksjonsprosedyrer for materialer og gjenstander som er ment for kontakt med næringsmidler. \*Produkt er næringsmiddelgodkjente. Næringsmiddelgodkjenningen garanterer ikke trygg håndtering av alle typer næringsmidler, siden migrasjonsrisiko mellom materiale og næringsmiddel forekommer i enkelte tilfeller. Vennligst les Procurators EF for mer detaljert informasjon.

Før bruk må det kontrolleres at produktet er egnet for den aktuelle arbeidsoppgaven. Oppbevar ubrukte produkter i originalpakningen. Oppbevares mørkt og kjølig. Ved riktig lagring har produktene en holdbarhet på 5 år uten at produktets egenskaper endres. Nye produktene bør kontrolleres nøye, slik at de er frie for skader før bruk. Ved tegn på skader skal produktet kasseres umiddelbart. Engangsproduktene skal kasseres etter bruk. Brukte produkter kasseres i samsvar med bestemmelsene fra nasjonale eller regionale avfallsdeponier for spesialavfall. Produktmaterialet forårsaker ingen kjente allergiske reaksjoner. Hvis hudirritasjon forekommer, vaskes det påvirkede området med mild såpe og vann. Kontakt lege hvis irritasjonen vedvarer. Informasjonen i dette verneinformasjonsbladet om sikkerhet er basert på vår nåværende kunnskap. Tillegg av ytterligere informasjon kan medføre endringer i hele databladet eller deler av det.



The product is in compliance with the EC1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food, 10/2011 on plastic materials and articles intended to come to contact with food and EC regulation 2023/2006 related to Good Manufacturing Practices for Material and Articles intended to come in contact with Foodstuffs. The product is approved for use with foodstuffs. Food approval does not guarantee safe handling of all types of foods as there may be a risk of migration between the material and the food in certain cases. Please read Procurator's EC declaration of conformity for more detailed information.

Before using check that the product suits the work task intended. Keep unused products in the original packaging. To be stored in a cool dark room. With proper storage the products have a 5 year shelf-life with unchanged product attributes. Product should be checked carefully to make sure that they are damage-free before being used. If there are signs of damage to the product, discard it immediately. Disposable product must be discarded after use. Used products should be disposed of in accordance with the regulations of national or regional controlled industrial waste deposits. The product material is not known to cause allergic reactions. If irritation of the skin should occur, wash the affected area with mild soap and water. Seek medical attention if the irritation persists. The information in this safety information pamphlet is based on our current knowledge. Additional information may entail changes to parts of the data sheet, or to its entirety.



Tuote täyttää elintarvikkeen kanssa kosketukseen joutuvista materiaaleista ja tarvikkeista annetun EY-asetuksen 1935/2004, elintarvikkeiden kanssa kosketukseen joutuvista muovisista materiaaleista ja tarvikkeista annetun asetuksen 10/2011 sekä elintarvikkeen kanssa kosketukseen joutuvien materiaalien ja tarvikkeiden hyvästä tuotantotavoista annetun EY-asetuksen 2023/2006 vaatimukset. \*Tuotu on hyväksytty käytettäväksi elintarvikkeiden parissa työskenneltäessä. Elintarvikkehyväksyntä ei takaa kaikkien elintarviketyypien turvallista käsittelyä, koska joissakin tapauksissa materiaalin ja elintarvikkeiden välillä on olemassa migraatoriski. Kysy lukea Procurators EY tarkempia tietoja tietyistä tuotteista.

Tarkasta ennen käyttöä, että tuote soveltuu käytettäväksi aiotussa työtehtävässä. Säilytä käyttämättömät tuotteet alkuperäispakkaukses- sa. Säilytetään viileässä ja pimeässä. Oikein säilytettyinä käsitteen tuoteominaisuudet pysyvät muuttumattomina vähintään 5 vuotta. Tuotteessa kohdalla on aina ennen käyttöä tarkistettava huolellisesti, ettei niissä ole vaurioita. Jos tuotteessa on merkkejä vaurioista, se on heti hävitettävä. Kertakäyttöinen tuotteet on hävitettävä käytön jälkeen. Käytetyt tuotteet on hävitettävä kansallisten tai alueellisten valvottuja teollisuusjätteitä koskevien määräysten mukaisesti. Tuotemateriaalin ei tiedetä aiheuttavan allergisia reaktioita. Jos ihoärsytystä esiintyy, altistunut ihoalue on pestävä miedolla saippuavedellä. Jos ihoärsytys jatkuu, käänny lääkärin puoleen. Tämän turvallisuustiedotteen tiedot perustuvat nykyisiin tietoihimme. Tietojen päivitykset voivat käsittää muutoksia tiedotteen osiin tai koko tiedotteeseen.



Produktu są zgodne z rozporządzeniami WE nr 1935/2004 w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością, nr 10/2011 w sprawie materiałów i wyrobów z tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu z żywnością oraz nr 2023/2006 w sprawie dobrej praktyki produkcyjnej w odniesieniu do materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością. \*Produktu są zatwierdzone do zastosowania w kontakcie z żywnością. Dopuszczenie do użycia przy produktach spożywczych nie gwarantuje bezpiecznej pracy z wszystkimi rodzajami żywności ze względu na występujące w niektórych przypadkach ryzyko migracji pomiędzy materiałem a żywnością. Proszę Procurator AB lub czytać prokuratorów WE zgłoszenie o bardziej szczegółowe informacje.

Przed użyciem upewnić się, że produkt jest odpowiedni do wykonywanej pracy. Nieużywane produkty należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu. Przechowywać w chłodnym i ciemnym miejscu. Produkty mogą być przechowywane w odpowiednich warunkach przez 5 lat bez utraty swoich właściwości. Produkty należy dokładnie kontrolować przed użyciem celem upewnienia się, że nie są uszkodzone. Jeżeli występują oznaki uszkodzenia produktu, należy go od razu wyrzucić. Produkt jednorazowego użytku należy wyrzucić po użyciu. Zużyte produkty należy zutylizować zgodnie ze stosownymi przepisami krajowymi lub regionalnymi dotyczącymi odpadów przemysłowych. Materiał produktu nie powinien wywoływać reakcji alergicznych. Jeżeli pojawi się podrażnienie skóry, umyć je roztworem delikatnego mydła i wody. Jeżeli podrażnienie będzie się utrzymywać, skonsultować się z lekarzem. Informacje dot. bezpieczeństwa zawarte w tej broszurze są oparte na aktualnej wiedzy. Dodatkowa informacja może pociągać za sobą zmiany części lub całości arkusza danych.



Produkt entspricht den folgenden EG-Verordnungen: 1935/2004 über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zukommen, 10/2011 über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zukommen, und 2023/2006 über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen. \*Produkt wurden auf ihre Eignung für die Verwendung mit Lebensmitteln geprüft. Die Lebensmittelzulassung garantiert keine sichere Handhabung aller Arten von Lebensmitteln, da in bestimmten Fällen ein Migrationsrisiko zwischen Material und Lebensmitteln besteht. Bitte lesen Procurator EG-Erklärung für detailliertere Informationen.

Vor dem Gebrauch überprüfen, ob das Produkt für die Arbeitsaufgabe geeignet ist. Unbenutzte Produkte in der Originalverpackung aufbewahren. An einem kühlen und dunklen Ort aufbewahren. Bei sachgerechter Lagerung sind die Produkte ohne Beeinträchtigung der Produkteigenschaften 5 Jahre haltbar. Vor dem Gebrauch muss überprüft werden, ob das Produkt ohne Schäden ist. Bei Anzeichen von Beschädigungen muss das Produkt sofort entsorgt werden. Einwegprodukt ist nach Gebrauch zu entsorgen. Benutzte Produkte müssen in Übereinstimmung mit den nationalen oder regionalen Bestimmungen zur Entsorgung von Industrieabfall entsorgt werden. Allergische

Reaktionen auf das Material des Produkts sind nicht bekannt. Bei einer Hautreizung muss der betroffene Bereich mit milder Seife und Wasser abgewaschen werden. Wenn die Hautreizung nicht abklingt, suchen Sie einen Arzt auf. Die Informationen in diesem Schutzinformationsblatt zur Sicherheit basieren auf unserem gegenwärtigen Wissensstand. Neue Erkenntnisse können zu teilweisen oder ganzen Änderungen des Informationsblattes führen.



Toote vastab määrusele EÜ 1935/2004 toiduga kokkupuutumiseks ettenähtud materjalide ja esemete kohta, 10/2011 toiduga kokkupuutumiseks ettenähtud plastmaterjalide ja -esemete kohta ning EÜ määrusele 2023/2006 toiduga kokkupuutumiseks ettenähtud materjalide ja esemete heade tootmistavade kohta. \*Toote on toiduainete käitlemisel kasutamiseks heaks kiidetud. Toote sobivus toiduainete käitlemiseks ei garanteeri igat tüüpi toiduainete ohutut käitlemist, kuna teatud juhtudel esineb materjali ja toiduainete vahel koostisosade eraldumis. Palun lugege Procurator EÜ vastavusdeklaratsiooni.

Enne kasutamist kontrollida tooted sobivust plaanitud tööülesandega. Enne kasutamist kontrollida toote sobivust plaanitud tööülesandega. Hoida jahedas ja pimedas kohas. Korralikes hoitutingimustes on toodete säilivusaeg 5 aastat, mille jooksul toote omadused ei muutu. Enne kasutamist tuleb toode põhjalikult üle kontrollida veendumaks, et see ei ole viga saanud. Kui tootel esineb märke kahjustusest, kõrvaldage see viivitamatult kasutusest. Ühekordselt kasutatavad tooted tuleb pärast kasutamist kõrvaldada. Kasutatud tooted tuleb käidelda kooskõlas riiklike või kohalike õigusaktidega tööstusjäätmete käitlemise kohta. Toote materjal ei põhjusta teadaolevalt allergilist reaktsiooni. Kui tekib nahaärritus, pesta ärritatud kohta õrnatoimelise seebi ja veega. Kui ärritus ei kao, võtta ühendust arstiga. Sellel teabelehel sisalduv info põhineb meie hetketeadmistel. Lisateave võib põhjustada muutusi andmelehe osades või kogu andmelehel.



Le produit est conforme au Règlement CE 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires, au Règlement CE 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires et au Règlement CE 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires. \*Le produit sont homologués pour servir en présence de denrées alimentaires. Le certificat d'innocuité ne garantit pas la manipulation sûre de tous les types d'aliments car il existe dans certains cas un risque de migration entre le matériau et la nourriture. S'il vous plaît de lire la déclaration du Procurator de conformité CE pour des informations plus détaillées.

Avant toute utilisation, assurez-vous que le produit est adapté à la tâche que vous envisagez d'accomplir. Conservez les produits inutilisés dans leur emballage d'origine. À conserver dans un endroit frais et à l'abri de la lumière. Stockés dans de bonnes conditions, les produits ont une durée de conservation de 5 ans, sans altération de leurs caractéristiques. Avant toute utilisation, vérifiez minutieusement que le produit est en parfait état. Si le produit est endommagé, le jeter immédiatement. Les produits non réutilisables doivent être jetés après utilisation. Les produits utilisés doivent être jetés conformément aux réglementations relatives aux décharges industrielles contrôlées au niveau national ou régional. La matière composant ce produit ne provoque aucune réaction allergique connue. En cas d'irritation cutanée, lavez la zone atteinte avec un savon doux et de l'eau. Si l'irritation persiste, consultez un médecin. Les informations relatives à la sécurité, contenues dans la présente fiche d'informations en matière de protection, reposent sur nos connaissances actuelles en la matière. Tout complément d'information peut impliquer des modifications de la fiche, entièrement ou en partie.



El producto cumple el reglamento CE 1935/2004 sobre materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos, el reglamento CE 10/2011 sobre materiales y objetos plásticos destinados a entrar en contacto con alimentos y el reglamento CE 2023/2006 sobre buenas prácticas de fabricación de materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos. \*El producto cuentan con aprobación para su uso con alimentos. La autorización para alimentos no garantiza una manipulación segura de todo tipo de alimentos, ya que en ciertos casos puede existir riesgo de migración entre el material y el alimento. Por favor, leer Procurator declaración CE para obtener información más detallada acerca.

Compruebe que el producto es adecuado para el trabajo previsto antes de utilizarlo. Guarde los productos no utilizados en el paquete original. Guarde los quantes en un lugar fresco y oscuro. Los productos conservarán sus características intactas durante un periodo de 5 años si se guardan de un modo adecuado. Antes de utilizar el producto, verifique detenidamente que no presenta daños. Si se detectan signos de daños en el producto, debe desecharse inmediatamente. Productos desechables deben descartarse tras su uso. Los productos usados deben desecharse de acuerdo con las normativas nacionales o regionales sobre residuos industriales. Se desconocen reacciones alérgicas causadas por el material del producto. En caso de irritación de la piel, lave la zona afectada con agua y jabón suave. Si la irritación persiste, consulte a un médico. La información de seguridad que aparece en este folleto se basa en nuestro conocimiento actual. Cualquier información adicional puede comportar cambios en partes de la hoja de datos o en su totalidad.